

# A-čoahkkinbeavdegirji

RiddoDuottarMuseat

## RDM stivračoahkkin 26.03.20, telefov dnačoahkkin 0900-11:50

Videočoahkkin (Zoom) Sámedikkiin dii 12:00-13:00

Čoahkkimis sámedikki bealis: Henrik Olsen, Magne Svineng, Johan Matteus Triumf ja Janne Hansen.

Áššit mat digaštallojuvvodje: Dokumentasjonsprosjekt maid Sámediggi lea bidjan RDM bargat, vejolašdutkosa proseassa ja Sámedikki museadiehtu.

### Čoahkkinoasseváldit:

Johan Vasara	Stivrajođiheaddji
Hilde Skanke	Nubbijođiheaddji
Sten Magnar Nikodemussen	Stivralahttu
Marianne Balto	Stivralahttu
Olaug Larsson	Stivraláhttu lei bealálaš ášši 8 ja guđii čoahkkima go ášši meannudedje.
Ann Britt Eira Sara	Stivralahttu
Svein Atle Somby	Stivralahttu
Elle Bals	Bargiidáirras stivralahttu. Árvvoštallon bealátgeahesvuoda ášši 8.
Anne May Olli	Čálli lei bealálaš ášši 9 ja ášši 10, son guđii čoahkkima go meannude ášši.
Ingvald Laiti	Rehketoalli, Averdi, ášši 5 ja 6.

### Eai searvan čoahkkimii:

Áššenr. Ášši

#### 1-2020 Čoahkkingohčuma ja áššelisttu dohkkeheapmi

Čoahkkingohčun ja áššelistu dohkkehuvvui ovttajienalačcat, daiguin rievdadusaiguin: ášši 9 juhkojuvvo áššin 9 ja áššin 10, 6 áššái lasihuvvui Olaug Larssona evttohus, 11 áššái lasihuvvoje bušeahiscealkámuš ja áššit. Eará: Covid-19 ja stivrii Teams.

#### 2-2020 Válljet guokte olbmo vuolláičállit čoahkkinbeavdegirji

Olaug Larsson ja Svein Atle Somby válljejuvvuiga ovttajienalačcat vuolláičállit čoahkkinbeavdegirji.

#### 1. DIEHTOJUOKINÁŠSIT

#### 3-2020 Diehtojuohkimat / Orienteringer

Diehtojuohkinášsit ledje oassin 17.3 stivračoahkkimis mii lei telefovna bokte, gos digaštalaimet museaid giddema 12.3. Dán čoahkkimis maniduvvui 23.3 stivračoahkkin njukčamánu 26. beaivái.

Diehtojuohkinášsit:

- Dáidagiid luoikamii mearridit luoikandivaga
- SVD ovttasbargolávdegotti njuolggadusat
- Museadieðáhus (stáhta)
- Porsáŋggu fárrenprošeavta ovdáneapmi
- Davviguovlludieðáhus
- Boahtte stivračoahkkin lea Hámmárfeasttas, mii lea RDM guovllu ođđa suohkan

Mearrádus: Vuhtiiválđojuvvon.

## **2. ČUOVVOLANÁŠSIT / OPPFØLGINGSSAKER**

**Eai leat áššit**

## **3. MEARRÁDUSÁŠSIT**

### **4-2020      Jahkediedáhus 2019**

**1) Áššebáhpárat:**

-Jahkediedáhus 2019

**2) Áššemeannudeapmi:**

2019 jagi lea leamaš fokus nannet RDMA siskildasat, joavkohukseini ja bargobirrasa buoridemiin, muho maiddai siskálidas bargguid mat gusket musea guovddášdoaimmaide, nu go primus ja čoakkaldathálddašeapmi. Dasa lassin lea 2019 leamaš dat stuora dáiddajahki, ollu dáidda luoikamiigui ja ovttasbargguin Sámi Dáidda Guovddážiin.

**3) Mearrádusevttohus:**

Jahkediedáhus 2019 dohkkehuvvo

**4) Mearrádus:**

Jahkediedáhus lea dohkkehuvvon Elle Bals rievdadusain SVD jahkediedáhussii lasáhus: SU (OL) lea maid meannudan sámi dáiddamusea ja SVD/DSS ođasmahtima vejolašvuodaguorahallanášši (*Mulighetsstudie for etablering av Samisk Kunstmuseum og renovering av SVD/DSS*).

Olaug Larssona lasáhus: Sámiid Vuorká-Dávvirat/De samiske Samlinger (SVD/DSS-OBL/SU) báikkálaš ovttasbargolávdegotti ulbmilat ja njuolggadusat leat válbmasat.

Dohkkehuvvon ovttajienalaččat.

### **5-2020      2019 rehketdoallu**

**1) Áššebáhpirat:**

- 2019 rehketdoallu

**2) Áššečilgejupmi:**

RDM rehketdoalli lea Averdi AS Kárášjogas. 2019:s lea RDM lonuhan revisora KPMG AS:s ES Revisjon AS:i. RDM rehketdoalus lea 293 100 ruvnu vuolláibáza. Dasa leat dárbašlaš oastámušat sivvan.

- 3) Evttohus meannudeapmái mearridit:  
Rehketdoallu 2019 dohkkehuvvo.

- 4) Meannudeami mearrádus:

Stivra dohkkeha čilgejuvvon rehketdoalu čuovvovaš rievdadusain: Várrejupmi poasttas «avsetning til investeringer» unniduvvo 401 000 ruvnnuin, mii čállojuvvo sisaboahutun doaibmarehketoalus. Dáinna rievdadusain rievdá 2019 boađus 107 900 ruvdnon (badjelbáza). Dohkkehuvvon ovttajienalaččat.

## 6-2020 2021 bušeahttacealkámuš

- 1) Dokumeanttat:

- 2) Áššečielggadeapmi:

RiddoDuottarMuseat leat 2017 dahkan mearrádusa viđa jagi strategijaplánii ja mii leat plánaáigodagas ollen beallemuddui. RDMA museat leat čađahan mánga dárbašlaš doaimma ja leat oaidnán buriid bohtosiid vuoruhuvvon doaimmain. Eará lágje daddjon, de lea RDM ovdánan bures strategijaplána vuoruhuvvon doaimmaiguin. Hástalusat mat ráddjejit joksat bohtosiid leat váilevaš resurssat olbmuid ektui ja ekonomalaš doaibmavejolašvuodat.

## Fágalaš hástalusat ja vuoruheamit

RDMA lea ovddit budjeahttacealkámušaid bokte ja gulahallančoahkkimiin čilgen museaid beaivválaš hástalusaid. Dain njealji kulturhistorjjálašmuseain ja dáiddamagasiinnas lea stuorámus sámi čoakkáldagat Norggas. Dárbbut čoakkáldathálldašeemis ja dasa lassin čoakkáldagaid digitaliseremis ja gaskkustemis leat stuorrát. Dát lea áddjás ja góibida bargoreaidduid. RDM bargá primusregisteremii, 3D-govvemiin, digitála applikašuvdna gaskkustemii, ođđa ruovttusiidduin ja ollu eará doaimmaiguin. Bargu góibida bargiid mat buvttadit sisdoalu, máŋgga gillii ja bargoreaidduid mat buktet buori bargojođu (dihtorreaidduid, serverkapasitehta ja prográmmaid jna.). RDMA lea maid dárbu digitaliseren musea čoakkáldagaid, arkiivva ja journálaid vai joksat omd. Sámedikki digitaliseren vuordámušaid mat gusket sámi institušuvnnaide (gč. sámedikki digitaliserenstrategiija, ášši 67/19).

Digitaliseren lea nationála vuoruhansuorgi. Sámedikki presideantta čálíi dan birra kronihka 26.03.18, go ráđđehus lea juolludan miljovnnaid digitaliseret Norgga almmolaš institušuvnnaid, muhto sámi institušuvnnat eai oaččo oasi dán ruđain. Digitaliseren ii guoskka duššo gillii, vaikko sámi institušuvnnat fertejít atnit duppalit nu ollu áiggi guovtti giela hálldašeapmái -sámi institušuvnnat dárbašit maid sámegielat heivehemiid dálá čovdosiidda (ovdamearkka dihte primus), muhto maiddái ovdánahttit iežaset buktagiid ođđa teknologijai. Dat lea vuđolaš ja áddjás bargu. Museaid dábálaš doaimmat leat ovdalaččas unnit ruhtaduvvon ja go museat galget dasa lassin bargat vuđolaš ovdánahttinbargguid, de dat čuohcá eará ovdánemiide. Ovdamearkan dasa lea “Primus sámegilli”, mainna sámi museat leat juo

bargan logi jagi, álggos oažžut systema gieðahallat sámi bustávaid ja de ovdánahttit sámi sátne- ja doabalisttuid mat galget čoakkálathálldašanvuogádahkii. RDM museain leat 1-2 bargi juohke museas, dat jo muiṭala ahte eai leat resurssat buot bargguide mainna museat galget bargat. Listtut leat viimmat gárvásat (davvisámegielat dávvirterminologija, muhto eará sámegielaid listtuid eai leat vel gárven), muhto daid ferte konverteret, heivehit primussystema gielalaš hierarkijai. Dát goarida RDMA museaid vátna resurssaid, dan dihtego mii fertet ieža ráhkadir metadata. Dan dahket eará ásahusat ja Norgga museat veahkkálaga, earet eará KulturNav vehkiin.

Mihtuid joksat muhtin doaimmain goarida eará doaimmaid museas, go eai leat nohkka olmmošlaš resurssat. Otnážii lea "Primus sámegillii" máksán 1,5 millijovnna ruvnno. Go bargu ii leat vel gárvvis dat mielddisbuktá dan ahte barggus bohtet eambbo golut.

RDM bargá ángirit registeret čoakkáldagaid čoakkálathálldašansastemái primusii. Guovvamánuš dán jagi leat njealjís bargan njeallje beaivvi dušo ráidnemiin, registeremin ja govvevin. Sii nagode bargat 15-20 dávviriin beaivvis. Go de galget registeret ja digitaliseret máŋga duhát dávvira de boahtá dainna bargguin ádjánit máŋgalot jagi otná resurssaiguin. Dat lea diehttelas bággu lasihit virggiid jus stáda digitaliserenstrategiija galgá guoskat sámi museaide.

RDMA galgá leat oasálaš dutkamiin, heivehit stipendiáhttta virggiid ja ovdánahttit museafágalaš profesošvnnaid museain. RDMA galgá ovttasbargat eará báikkálaš, regionálalaččat ja riikkaidgaskasaččat institušuvnnaiguin ja organisašuvnnaiguin. Seammás lea RDM museain servodatrolla sámi museainstitušuvdnan, máhttobargobáikin ja de galgá sis vel leat servodatovddasvástádus ja addit oahppobargobaikit ja oahpahallisajit.

RDM vásicha ahte iešguđet arenain lassána oasálastin hástaleapmi, luoikkahemiin čájáhusaide, oasálastin fágalaš seminárain ja fierpmádagain, čájáhusaid dahkat, dutkan ja ovdánahttin. Jearaldagat leat njealji dásis, báikkálaččat, regionálalaččat, našuvnnalalaččat ja riikkaidgaskasaččat. Earenoamážit dovdo dat garrisit sámi dáidda luoikkahemiin, go RDMA eai leat doarvái resurssat gieðahallat buot. RDMA lea dárbbu dihte ásahan bálvalusmávssu luoikkahemiide, liige ruhtadeapmi gokčat kapasitehtadárbbuid vástidit ja gieðahallat gulaskuddamiid. RDM ferte nannet fágalaš vuodđobargoveaga sihkarastin dihte ahte RDMA searválaga gokčá ja fuolaha sámi museapráksisa, ja dasa lassin eará museafágalaš beliid.

2019is čáđahuvvui vejolašdutkkus sámi musea Kárášjogas divodit ja hukset sámi dáiddamusea. Dát bargu gáibida resurssaid boahttevaš jagiid, earenoamážiid go geahčá musea ja magasiinnaid gáibádusspésifikašuvnnaid. Lea dehálaš ahte RDMA museaide biddjojt resurssat sihkarastin dihte buriid čájáhusarenaid ja vuorkkáid.

### **Obbalaš hástalusat mat váikkuhit RDMA ekonomiijai**

Nu go ovddeš budjeahttacealkámušain, háliida RDM čujuhit osiid mat leat hástaleaddjit RDMA ekonomiija. Dán budjeahttacealkámušas čalmmustahettojuvvojt dat dán čuoggáin:

- Máŋga suohkana gos RDM lea, leat ROBEK suohkanat.
- RDMA museat leat Oarje-Finnmárkkus ja leat guhkes gaskat museaid gaska. Jus galgá leat buorre ovttasbargu de gáibiduvvo ahte buot bargit veahkehít buot museaid RDMA. RDMA museat galget leat árjjálaččat ja geasuheaddji ovttasbargoguoimmit, mii fas gáibida oasálastima iešguđet

arenain gos musea- ja servodatdigaštallan lea -báikkálaččat, regionálalaččat, našuvnnalalaččat ja riikkaidgaskasaččat. Dat gáibida ahte RDM vuoruha atnit ruđa m átkkiide.

- RDMas eat guokte hálddašan giela. Doaimmahit museaid guvttiin gielain lea áddjái ja divras. Museaide mat leat sámedikki vuolde ii juolluduvvo guovttagielat ruhta, dat berre boahtit ávkin museaide maid. Dasa lassin lea Porsáŋggu museas vel Kveana giella.
- RDMA h álddaša stuorámus sámi čoakkáldaga Norggas, dasa lassin lea d áppe m áilmimi stuorámus sámi dáiddačoakkáldat. RDM doaibmaruhta galgá juhkkot 5 museaide ja oktasaš administrašuvdnii.
- Lea d árbu ođđa/divvut musea visttiid, masa lea veajemeahttun gávdnat čovdosa RDM ekonomalaš rámmaid siskkobéalde.
- Digitaliseren gáibida eambbo resurssaid, sihke olmmošlaš ja ekonomalaš resurssaid, jus digitaliserenstrategiija galgá guoskat sámi museaide.
- Go RDMas eai leat doarvái bargit báikkálaš historjjá čohkket ja dokumenteret, de lea RDMA d árbu ohcat veahki báikkálašserviini ja joavkuin čađahit d áid bargguid. Dat gáibida ahte biddjo sierra ruhttá dán doibmii vai searvvit ja joavkut sáhttet ohcat doarjaga RDMA čađahit d áid barggu. Dan dihte lea dehálaš ahte d áid bargui vuoruhuvvo ruhta.

### **Ekonomalaš ovdáneapmi**

RDM lea okta dain sámi museain mat namuhuvvojit Museumsnytts artihkkalis «Selvbestemmelse til besvær»<sup>1</sup>. Dás boahtá čielgasit ovdan ahte sámi museain eai leat seamma ekonomalaš eavttut go norgga museain. Dat vurdojuvvo ahte RDM oažju ekonomalaš lassáneami Romssa-Finnmárku fylkasuohkanis, mii lea njuolggo doaibma Finnmárku fylkkasuohkana mearriduvvon strategijas, mii galgá njulget erohusaid sin gaskkas mat vuostáváldet doarjagiid fylkkasuohkanis. RDMA Ovddeš budjeahttacealkámušat čujuhit vuordámušaide stáda ja regiovnna proseanttajouhkimii mii lea 60/40 proseanttajouhku. 2019is juolludii fylkasuohkan 3,65% RDMA ollislaš doaibmajuolludeamis. Lassáneapmi 2019is 2020ai lea haddemudden 1.1%

Sámediggi lea juolludan vuollel 90% RDMA ollislaš juolludemii. Lassáneapmi 2019is 2020ai lei 0,6%. Mii sávvat ahte sámediggi addá normála hadde- ja b álkálassáneami jo d áid jagi.

M ánga RDMA doallosuohkanin leat dovddahan iežaset váttes ekonomalaš dili, go leat biddjon ROBEK listui. Dát sáhttá mielddisbuktit ahte suohkaniid doaibmadoarjagat RDMii sihkojuvvot. Dilli lea hui eahpesihkar, mii dagaha ahte RDMA ii sáhte suohkaniid doarjagiiguin máksit f ásta goluid. Dat mii lea buorre RDMii lea ahte 2020 rájes lea F álesnuorri suohkan časkon oktii H ámmárfeastta suohkanin, ja dat ođđa suohkan orru oaivvildeamen ahte ruohttajuolludeapmi J áhkovaona RDM musea ii rievdda. Lassáneapmi 2019is 2020ai lea 4,67%. K árášjoga gielda juolluda seamma mađe doarjaga go ovđđit jagi, muhto hadde- ja b álkálassáneapmi ii lasihuvvo. Guovdageainnu suohkan lea vuolidan doarjaga 1,36% ja Porsáŋggu suohkan lea ges lokten doarjaga 7,16%.

### **2021 ekonomalaš rámma**

D árbbut mat bohte ovdan ovđđit budjeahttacealkámušain eai leat rievdan. RDM d árbbaša diehttevaš ekonomija guhkitáiggi ektui, vai sáhttá d áhkkát museaide f ágalaš ovdánemiid, muhto maiddai vai sáhttá

---

<sup>1</sup> Museumsnytt 3.6.19: <https://museumsnytt.no/selvbestemmelse-til-besvaer/>

váldit suorát servodatrolla ja ovddasvástádusa. Dat lea diehtelas ahte museat dárbašit eambbo bargiid vai nagodit doaimmahit/čoavdit digitaliserendárbbuid čoakkálathálddašeamsi, muhto maid arkiivva ja journála digitaliseremis.

Dáidaga digitaliseremii dárbašuvvo šiehtadus BONOin ja RDM lea čállán vuoddošiehtadusa 2019is BONOin, muhto go čoakkáldat galgá digitaliserejuvvot ja biddjot nehttii ferte šiehtadusa viiddidit. Dát šiehtadusat goaridit dáiddamagasiinna ekonomiija ja nu gáržida RDMA vejolašvuodaid atnit digitála veahkkeneavvuid sámedáidaga gaskkusteapmái.

Vai lahkonit 60/40 juohkima stáda ja regiovna gaska, maid mii vuordit, šaddá 2021 budjeahttacealkámuš ná<sup>2</sup>:

Juolludeamit	Oassi 2019	Oassi 2020	Proseantta +/-	Juohkin 60/40	Oassi 2021	Lassaneapmi 2020-> 2021	Juohkin 60/40
Sámediggi (m/merkejuvvon sisaoastin doarja)	11573000 <sup>3</sup>	11645000	+0,6%	88,91%	11994350	3 %	70%
Finnmárku Fylkasuohkan	493 000	498400	+1,1%	3,81%	3640435	630%	21 %
Suohkanat	930 954	954 148 <sup>4</sup>	+2,5%	7,28%	1500000	57 %	9 %
<b>Oktiibuot</b>	<b>12996954,-</b>	<b>13097548,-</b>		<b>100%</b>	<b>17134985,-</b>		<b>100%</b>

RDMA 2021 budjeahttacealkámuš čájeha dárbbu loktet Finnmárku fylkasuohkana oasi vai lahkonit 60/40 proseantta juohkominstara stáda ja regiovna gaskkas. RDMA lea soriuvaš doallosuohkaniid juolludemiide vai šaddet eambbo bargosajit mii fas veahkeha loktet suohkaniid sisaboahtolassánemiid. RDM sihtá njeallje millijovna stuoru budjeahttalassáneami vai sáhttá áimmahušsat museaaláš doaimmaid ja bargat positiiva ovdánemiin RDMas.

### 3) Mearrádusevttohus:

Juolludeamit	Oassi 2020	Lassaneapmi 2019-> 2020	Juohkin 60/40
Sámediggi (m/merkejuvvon sisaoastin doarja)	11 994 350	3 %	70 %
Finnmárku Fylkasuohkan	3 640 435	630 %	21 %
Suohkanat	1 500 000	57 %	9 %
<b>Oktiibuot</b>	<b>17 134 985,-</b>	<b>31%</b>	<b>100%</b>

<sup>2</sup> Iežas sisaboahtu váldo eret 60/40 meroštallamis

<sup>3</sup> Earet geardesupmi SVDa liggenruittu 2019

<sup>4</sup> Mielde lea viessolágoref. Porsánggu suohkanis.

2021 budjeahttacealkámušas sihtá RDMA oktiibuot sullii 31% doarjalassáneami, stuora juohkoerohusa dihte mii lea gaskal Stáda ja regiovnna, ja Romssa-Finnmárku lohpádusa vuodul loktet sámi museaid doarjagiid. Sivvan lassáneapmái, mii lea badjelaš 4 millijovnna ruvnna, leat dárbbut fágavirggiide, visttedivodemiide, divodeapmi/hukset magasiinnaid, konserverenfasilitehtat ja dutkan/stipendiáhttavirggit.

4) Mearrádus:

Bušeahttacealkámuš dohkkehuvvo Olaug Larssona čoahkkimis ovdanbukton lasáhusain. Dasa lassin addo direktervrii fápmudus lasihit teknikhalaš govvádusa mii čalmmustaattá Sámi primus guoski goluid. Dohkkehuvvon ottajienalačcat.

## 7-2020            2020 doaibmaplána

1) Áššebáhpirat:

- 2019 – 2020 Doaibmaplána (*galga oðasmahttöt ovdal 01.04.20*)
- Sámedikki juolludanreive ja reporterenskovvi 2020
- Finnmárku fylkkagieldda juolludanreive 2020
- Musea ehtalaš njuolggadusat: <https://www.kulturradet.no/documents/10157/2bcf94db-d79d-4b5f-834b-384ea304580f>

2) Áššečilgehus:

Museaid servvodatrolla ii leat rievdan, dan dihte lea áššemeannudeapmi nu go ovdal, muhto doaimmat leat čadnon vuoruhemiide.

RDM 2020 doaibmaplásas boahtá ovdan makkár osiide mis lea eanemus fokus dán lagi. RDM:s lea dábálaš doaibma (čoakkálathálldašeapmi, dokumentašuvdna ja gaskkustepmi). Dasa lassin leat mis prošeavttat ja vuoruhuvvon ángiruššansuorggit, dego dutkan ja rekruteren (erenoomamážit vistesuodjaleami suorggis). Plánejuvvon doaimmat čuvvot RDM 2017–2022 strategija ja 10.12.19 stivračoahkkima válđovuoruhemiid.

Musea doaimmaid ferte geahčat dan ektui mii musea servvodatrolla lea. Lea vuosttažettiin dehálaš fuolahit hálddašeami, dutkama, gaskkusteami ja oðasteami – go áigu leat musea: čohkkejuvvon doaibma. RDM musea čuvvot museaid vuollerádjedási ICOMS musea ehtalaš njuolggadusaid (gč. liinkka).

1. Museat seailluhit, dulkojit ja ovddidit olmmošsoga luondu- ja kulturárbbi
2. Musea hálddaša čoakkáldagaid servvodaga ovddas ja buorrin servvodatovdánahttimii
3. Musea fuolaha primáragálduid diehtaga máhttui ja čiekjnudeapmái
4. Musea addá vejolašvuoden atnit árvvus, illudit, ipmirdit ja vurket luondu ja kulturárbbi
5. Museain leat resursat mat addet vejolašvuoden eará servvodatlaš bálvalusaide ja buriide
6. Museain lea lagas ovttasbargu daiguin servvodagaiguin gos čoakkáldagat bohtet ja daid servvodagaiguin maid sii bálvalit.
7. Museer arbeider innenfor de rammer loven setter
8. Museer arbeider etter faglige og profesjonelle prinsipper
9. Museat barget lága rámmaid siskkobealde

## 10. Musea bargá fágalaš ja profeššunealla prinsihpaid mielde

- Sámi museat hálidot deavdit musea servvodatrolla sámi geahčanguovllus. Dan dihte hálida RDM bargat gávcciin namuhuvvon čuoggáin iežamet kultuvrralaš ja árbevirolaš duogážiin. Dát lea soapmáisiid mielas institušuvnnalaš dekoloniseren, ja lea dieđusge juoga mii ferte dahkkot áiggi mielde.

Servvodat oaidná dálá áiggis eanemusat duše dan doaimma mii museain lea olggos guvlui, ja dat lea museaide hástalussan. Eará museabarggut eai leat oinnolaččat servvodahkii. Jus eará sániiguin dadjá; museat barget buori barggu jus čoakkáldagat leat ain áimmuin 50 ja 100 jagi geahčen. Boahttevaš buolvvat leat sii guđet sáhttet árvvoštallat barget go museat dálá áiggis doarvái buori barggu, ja dieđusge lea nu ahte musea bargit eai oaččo rámi bargguset ovddas nu guhka go ieža ain barget museain. Danne lea áibbas dárbbašlaš ahte ollu dan barggus mii dáhkko museain ferte geahččat guhkesáiggi perspektiivvas. Oanehis áiggi perspektiivvas ges dábálaš doaimma ja eará prošeavttaid ja vuoruhuvvon doaimmaid.

Juohke juolluduvvon jahkái sávaše Sámediggi ja Fylkkagielda čielga doaimmaid ja árvvoštallamiid maŋŋá doaimmaid. Dasa lassin lea juohke doaimmas fokus guosseloguide. RDM:s lea dan dihte doaibmaplána mii lea veháš eambbo dárkil (gč. mildosa) ja listu mas juohke musea váldovoruheamit maid raporterejit sierra.

Dat lea dattege nu ahte lea dehálaš oaidnit musea rolla dan perspektiivvas masa lea deaddu dán rapporttain. Sáhttá šaddat miella ráhkadit doaimmaid main, dálá áiggis, gártet buorit guosselogut ja ollu buorit čállosat. Muhto musea ferte doalahit fokusa dasa mii lea min guhkesáiggi rolla, mii lea leat dokumenterejeaddji ja čoakkálathálddašeaddji. Mii fertet boahttevaš buolvvaid fuolahit, váikko dát bargu ii buvttat dálá áigái guosseloguid.

### 3) Mearrádusárvalus:

*RDM musea doaibmaplána dohkkehuvvo čuovvovaš váldovoruuhemiiguin guhtege RDM ossodagas (Skovvi Sámediggái):*

ADM: Čuovvulit bargobirrasa- ja organisašuvnnahuksema ja, čuovvulit SVD/dáiddamusea ja fierpmádatbarggu vejolašdutkosa, čađahit RDMA márkan- ja mediastrategijaplána barggu ja láhčit dili arkiivva digitaliseremii.

SVD: Digitála gaskkusteapmi, Primus sámegillii- doibmiibidjat Digitalt Museumii ja duokŋat čajáhuslanja dáhki.

PM: Magasiidnaođasteapmi (sirdin), primushálddašeapmi ja digitála gaskkusteapmi.

JMM: Čoakkálathálddašeapmi/Primusbargu, Luobahit mutuvrraid mat leat Nilládalu olggobealde ja málet Nilládalu.

GG: Áltá-Guovdageainnu ášsi dokumenteren, áttiid divvut olgomuseas, primusbargu ja čorgen-hutkat buoridanvejolašuođaid bistevaš čajáhusas.

Dáidda: Primusregisteren/čoakkálđaga dahkkat olámuttos Digitalt Museumis vai effektiviseren dihte doaimma,bálkáhit govvejeaddji; RDMA ođđa neahttiisiidui ráhkadit neahttáčájhusa 2016-2019 *dáiddaoastimis* ja go lea nu stuora beroštupmi luoikkahit dáidaga de váldigoahtit bálvalusmávssu vai sáhttit bálkáhit liigeveahki.

4) Mearrádus:

Mearrádusárvalus mearriduvvui ovttajienalaččat.

**8 - 2020**

**Gudnebálkkašupmi**

1) Áššebáhpárat:

- Árvalusat

2) Áššemeannudeapmi:

RiddoDuottarMuseat stivra ásahii 2007s gudnebálkášumi

Ulbumil gudnebálkášumiin lea gudnejáhttít áŋgiris olbmuid geat beroštit ja barget sámi ja kveana museabargguiguin.

Bálkášupmi juhkojuvvo juohke 2. lagi ja geigejuvvo olbmui, dahje berošteaddji/eaktodáhtolaš searvái gií/míi lea doaimmahan museabargguid.

Gudnebálkkašupmi lea 7.500 ruvdnosaš mátkestipeanda ja gudnebálkkašumi duođaštus.

RDM-gudnebálkkašupmi ovdal lea geigejuvvon:

**2018** Alf Isak Keskitalo, Kautokeino

**2016** Ingar Eira, Kokelv

**2014** Historiker Arvid Petterson, Brennelv i Porsanger

**2011** Edel Hætta Eriksen, Kautokeino

**2009** Museumsforeninga for De Samiske Samlinger i Karasjok

**2007** Ole Johan Nikodemussen, Kokelv

1. Evttohus

**Evttohat Kárásjoga jahkegirjebarggu oažüt RDM gudnebálkkašumi 2020.**

SVD musea- ja historjásearvvi jahkegirjedoaimmahuus lea 11 lagi nuvttá bargan ja almmuhan 11 jahkegirjii lagiin 2009 rájes gitta 2019 rådjai.

2. Evttohus

Osvald Guttorm lea evttohuvvon barggu geažil maid lea bargan Sámiid Vuorká-Dávvirat ovddas, SVDa čoakkálđagain- ja sámi árbrevieru gaskkustemiin.

3. Evttohus

Berit Åse Johnsen. Son lea bargan ollu jagiid ovddidit sámegiela ja sámi áššit sámi institušuvnnain, sihke SVDas ja Romssa museas. Son lea maid ollu jagiid bargan jođiheaddjin sihke SVDas ja maid RDMas

#### 4. Evttohus

Guovdageainnu hisorjásearvi evttoha Traktor Mahte (Johan Mahtis K Hætta) RDMA 2020 gudnebálkkašupmái. Son lea álggu rájes čohkken govoid ja historjjáid Historjásearvvi girjiide. Ealáhagas áiggis lea son bargan ollu čohket- ja dokumenteret Guovdageainnu servodaga ovdal ja maŋŋel soađi.

- 3) Mearrásdusevttohu: Adm ii bukte evttohus.
- 4) Mearrásus:

Evttohusa ákkaid vuodul:

*2020 gudnebálkkašupmi addojuvvo SVD musea- ja historjásearvvi jahkegirjedoaimmahussii.*

*Duogáš nammadepmái lei jahkegirjji 2009-2019 ráhkadanbargu. Girjii čájeha ja govvida báikkálašhistorjjá sámegillii ja dárogillii. Jahkegirjji boađus lea ahte báikkálaš servvodaga diehtu iežas historjjá birra nannejuvvo.*

*Báikkálašálbmot ja maiddai earát leat jahkegirjjiin ožzon eambbo dieđuid sin iežaset sámi historjjás ja nu maiddái nannen sámi iešdovdduset. Jahkegirjji lea maid movttiidahttán lohkat sámegiel čállosiid ja ná nannen sámegielgelbolašvuoda. Jahkegirjji sisdoallu lea maid buktán ođđa máhtu ja čohkken buolvvaid.*

*Mearriduvvon ovttajienalačcat.*

#### 9-2020 Jahkkasaš bálkášiehtadallamat stivrra ja direkterra gaska

- 1) Dokumeanttag:  
Guovvamánu 2020 bálkášiehtadallan protokolla.
- 2) Áššečielggadeapmi:  
Áššis 15/18 Addui stivrajođiheaddjái ja nubbinjođiheadjái válđi šiehtadallat bálká direkterrain.

Ođđajagimánu 2019 lei vuostašgearddi bálkášiehtadallamat čađahuvvojedje. 2019ii bálkámearrideapmi lei vuostaš háve son očcui bálkálasahusa dan rajes go virgáibiddjui 2015is. Ođđajagimánu 2019is sohpe bealit doallat jahkkasaš bálkáságastallama. 2020ii bálkášiehtadallamat čađahuvvojedje guovvamánu 10. beaivvi d.j.

Diehttevašvuoda ovddideapmai ja čielggadit eahpečielgasit ođđa bálká biddjamii, oidnet bealit ovdamunnin ahte rievdademit boahttevaš bálkášiehtadallamiidda galget doabmagaoahit ođđajagimánu 1. beaivvi dan lagi og ođđa bálká šiehtadallo.

Čujuhuvvo mildosii šiehtadallanprotokollo 10.02.20

- 3) **Mearrädusevttohus:**  
Stivrajođiheaddji ovddida mearrädusevttohusa; šiehtadallánprotokolla dohkkehuvvo.
- 4) **Mearrádus:**  
Šiehtadallanprotokolla mearkkašuvvo ja dohkkehuvvo.

#### **Ášši 10-2020 RDM ja Anne May Olli bargošiehtadusa/mearreággešiehtadusa joatkin**

- 1) **Áššebáhpirat:**

Rievdaduvvon bargošiehtadus/jahkemearrevirggi šiehtadus gaskal RDM ja Anne May Olli.  
2020 guovvamánu bálkášiehtadallama protokolla.

- 2) **Áššečilgehushus:**

Čujuhuvvo 2019 geassemánu 28. beaivvi stivramearrádussii áššis 18/19 gos stivra mearridii oðastit direktevrra Anne May Olli jahkemearrevirggi ovttain mearreáiggiin dainna bargošiehtadusain mii lea dahkkon Olliin 2015:s. Oðða mearreáigi lea 2020 miessemánu 27. beaivvi rájes gitta 2025 miessemánu 26. beaivvi rádjai.

Mearraággešiehtadusa čuokkis *4 bálká ja eará* lea rievdaduvvon. Vuosttaš teakstaoasis lea oðða bálkáceahkki mii lea guovvamánu 10. beaivvi bálkášiehtadallamiid boadus. Nuppi teakstaoasis lea lasihuvvon oðða mearrädus mas daddjo ahte galget leat jahkásaš bálkášiehtadallamat gaskal stivrra ja direktevrra nugo stivramearrádusas 6/19 mearriduvvui njukčamánu 13. beaivvi 2019. Seamma oasis lea maid lasihuvvon ahte oðða bálká gusto oððajagimánu 1. beaivvi rájes dan jagi go lea šiehtadallon gč. bálkášiehtadallamiid guovvamánu 10. beaivvi 2020. Čuoggá goalmmát ja manjemos teakstaoasis leat dát oasit čilgejuvvon: bargoáigi, šihton jávkamat, buhtadeamit ja manjybálká.

Muðui leat mearreággešiehtadusas rievdaduvvon dušše formalitehtat dego dáhtonat jna.

- 3) **Mearrädusárvalus:**

Stivrajođiheaddji ovddida mearrädusárvalus: Mearreággešiehtadus dohkkehuvvo.

- 4) **Mearrádus:**  
Stivrajođiheaddji evttohus mearriduvvo ovttajienalačcat.

#### **4. DIGAŠTALLANÁŠŠIT/ DISKUSJONSSAKER** **Eai leat áššit**

## **5. ČOAHKKÁIGEASSU / OPPSUMMERING**

**11 - 2020 Muðui**

- 1) 13.4 rádjai fertejít museat Covid-19 virusa geažil leat gitta. RDM čuovvu eisheválddiid ávžžuhusaid dán áššis ja mii árvvoštallat fas dili manjá beassážiid.
- 2) RDM stivra geavahišgoahtá Teams ja dokumeantajuohkima.

Referáhtta duoðaštuvvo leat riekta:

---

Olaug Larsson  
Stivramiellahttu

---

Svein Atle Somby  
Stivramiellahttu